

LA VOIX DE L'ENTRAIDE

2005 rue Victor-Doré, Montréal (Qué) H3M 1S4 ☎: (514) 332-4222, ☎: 332-2891
entraidebdb@bellnet.ca

août 2010

Éditorial

L'Entraide reprendra ses activités en septembre et nous souhaitons à nos membres un retour enthousiaste aux rencontres et aux projets d'activités qu'ils affectionnent. Nous n'oublierons pas cet été toutefois. Quel beau mois de juillet, quelles belles vacances d'été qui nous ont permis de relaxer et faire le plein à nouveau! Parfois les quatre saisons bien distinctes, parfois les quatre saisons dans une même journée mais le vert de la nature et la chaleur du soleil étaient si doux et apaisants.

Cet été nous avons rencontré pour vous M. Zafer Kalous, d'Alep-Damas mais aussi citoyen du monde de par ses voyages et sa curiosité intellectuelle. M. Kalous demeure pour nous un exemple vivant à suivre car il n'a pas perdu intérêt à la vie, au travail, aux autres. Il vit l'entraide à sa façon : il édite le journal An-Nasse, écrit des articles pour ses lecteurs, comble le déficit de sa poche et voudrait ainsi, donner aux chrétiens du Moyen-Orient plus de visibilité et de présence. Nous le saluons, l'admirons.

Certains membres nous ont communiqué leur impatience de retrouver les activités de l'Entraide et c'est avec grand plaisir que nous nous retrouverons membres, parents et amis à notre Cocktail annuel des bénévoles, le dimanche, 19 septembre pour commencer ensemble ce nouveau chapitre. Bonne fin de vacances. Bon retour.

Claudie Ayas
Présidente

Nouveau conseil de l'Entraide.

L'assemblée générale a réuni cette année un quarantaine de membres et nous a permis de faire un survol des activités de l'année, discuter des états financiers et procéder à l'élection du conseil d'administration. Une nouvelle recrue cette année : Mlle Rime Coudsi.

Les membres du nouveau conseil sont donc : Claudio Ayas, présidente; Solange Bassal, vice-présidente; Antoine Wagdi Khoury, trésorier; Amal Elkouri, secrétaire et les administrateurs sont: Gulnar Habra, Gaby Touma, Normand Bach, Fouad Massie, Rime Coudsi.

Clubs de lecture

S'il est vrai que nous entamons l'ère du livre virtuel sur Internet, il est important plus que jamais que nous gardions nos bonnes habitudes. Choisir le bon livre, en discuter avec ses amis pour dégager ses forces et ses faiblesses, propager autour de soi le goût de la lecture.



1^{ère} rangée : Marie-Rose Khouri, Marie-Josée Caron, Jocelyne Ostiguy, Monique Delage, Amal Elkouri, Corinne Berzi, Micheline Sayad, Gulnar Habra 2^{ème} rangée : Gemma Hamoui, Marie-Thérèse Touma, Rosy Scandar, Maris Dahan, Mimi Karroum, Christiane Yassa, Thérèse Claudius, Henriette Sidhom, Claudette McConnell, Lucie Alouche, Sonia Sinki, Tina Salhani, Charlotte Mallouh, Simone Asmar, Simone Kardouche, Vanda Ghattas, Osette Salloum, Claude Mabardi, Afaf Attalla

La formule à laquelle nous avons adhéré : des groupes de huit lectrices qui s'entendent à lire un livre par mois, organiser une rencontre chez une des membres du groupe à tour de rôle ou dans un restaurant pour échanger sur l'auteur et son livre : débats animés mais surtout enrichissement. Une fois par année les différents groupes se rencontrent pour une plénière et c'est le plaisir de l'esprit. Le livre choisi cette année : Narcisse et Goldmund de Hermann Hess.

Rares sont les activités de style 'beau-bon-pas cher' dans notre société de loisirs/société de consommation.

Un grand personnage

Une fois par année La Voix de l'Entraide vous offre une entrevue avec une riche personnalité de chez nous. Qu'on soit d'accord ou pas sur certains points, ses idées nous interpellent; il est vrai.



Raouf Ayas et Victor-Zafer Kalous en discussion

RA M. Victor-Zafer Kalous vous avez commencé depuis deux ans à Montréal un nouveau journal bi-hebdomadaire : « An Nasse ». Pourquoi ?

VK Écrire c'est ma vie. J'avais débuté en 1947 à relater les parties de football dans lesquelles je participais à Alep, contre de grandes équipes internationales. En venant au Canada je projetais fonder un institut journalistique en arabe et en français. Mais je fus pris à m'associer à SNC-Lavalin dans deux projets de raffinage de pétrole pour la Biélorussie qui m'ont occupé pendant trois ans. Une fois terminé un ami qui éditait un journal en langue arabe, « Mirror », m'a demandé de participer et écrire l'éditorial. Ceci a duré deux ans et en 1995 un autre ami m'offrait d'écrire l'éditorial pour son journal, « Phoenicia », tout ceci bénévolement. Par la suite, je réalisais que les journaux arabes de Montréal n'étaient que des bulletins de copiage, de nouvelles d'Internet et de publicités commerciales. Il n'y avait pas de journaux de réflexion et d'opinions. J'ai décidé de reprendre la parution de mon journal, « An Nasse », que j'avais débuté à Alep en 1954.

RA Quelle est votre idée sur la crise économique mondiale actuelle ?

VK Je ne suis pas un économiste mais je pense que les raisons politiques prédominent. Un exemple : la guerre en Irak est un désastre qui a eu des répercussions mondiales semant l'insécurité, les pertes matérielles, la peur, le manque de liquidités monétaires, etc.

RA Comment trouvez-vous le succès de notre communauté moyen-orientale à Montréal ?

VK Notre communauté ne s'est pas suffisamment intégrée à la société canadienne. Nombreux ont effectué un retour à de vieux réflexes arriérés qui nous nuisent.

RA Par exemple ?

VK Arrivés au Canada nous avons régressé dans une discrimination stérile que nous n'avions pas chez nous. En Syrie nous ne sommes pas obsédés par notre identité chrétienne ou musulmane ou l'animosité entre sunnite et chiite. L'histoire nous a appris que les guerres entre musulmans sunnites ou chiites finissent par affecter les chrétiens qui en paient le prix. Ces frictions nous retardent.

RA Avez-vous un autre exemple de recul ?

VL Sur certains points ici nous avons régressé : les cas de divorce étaient rares chez nous, ici se sont multipliés. Certaines vieilles habitudes reprennent du service comme le voile islamique qui n'est qu'un symbole pour afficher la religion. En Islam ce sont les genoux et les coudes des femmes qui sont voilés et non la tête.

RA Notre communauté perdra-t-elle son caractère oriental ?

VK Les gens ici s'accrochent encore plus à leurs identités religieuses d'origine. S'ils ont de bons chefs il y aura plus de cohésion et d'unité.

RA Chrétien arabe ou arabe chrétien ?

VK Je choisis arabe chrétien. Les arabes étaient en grand nombre chrétiens avant la naissance de l'Islam. Les poètes chrétiens furent les premiers à écrire et chanter en arabe. La Syrie était chrétienne. Damas, une capitale de Byzance, et la mosquée des Omeyyades actuelle à Damas était une église (elle abrite d'ailleurs le tombeau de Saint Jean-Baptiste). Beaucoup de gens refusent maintenant de se sentir arabes et pourtant dans l'identité « arabe » c'est la langue et la culture arabes qui prédominent et non la religion ou l'ethnie ou le pays d'origine.

RA Y a-t-il encore un avenir pour les chrétiens au Moyen-Orient ?

VK L'avenir est sombre. Ils continuent à diminuer et perdront bientôt toute masse critique qui leur permettrait de conserver leurs églises, leurs écoles, leurs hôpitaux, leurs institutions. Depuis déjà un siècle, la France ne les protège plus et les Etats-Unis qui ont pris la relève ne pensent qu'au pétrole.

En 1944 le tiers des ministres en Syrie étaient chrétiens, aujourd’hui il ne nous reste pas grand-chose. Et quel malheur pour les chrétiens en Irak !

RA Malheureusement nous avons subi certains effets pervers de la colonisation occidentale dans nos pays. Était-ce aussi la suite de la guerre de civilisations qui a conduit au démantèlement de l’Empire Ottoman ?

VK Il est vrai que la chute de Constantinople a causé le déchirement de l’Empire Ottoman, il y a eu aussi le traité de Sykes-Picot, mal conçu et qui a partagé l’héritage de l’Empire Ottoman entre la France et l’Angleterre, donnant la Syrie et le Liban à la France, la Palestine, Jordanie et Irak à l’Angleterre. Depuis ce temps les révoltes ont commencé, la question de la Palestine n’a pas cessé et ne cessera pas, l’Irak est divisé et les ethnies se déchirent. Les enjeux sont plutôt économiques qu’une lutte de civilisations.

RA Vous avez connu le président égyptien Nasser ?

VK J’ai très bien connu Gamal Abdel-Nasser. Sa mort en 1970 m’a beaucoup attristé et depuis je n’ai plus visité l’Égypte comme je l’avais si souvent fait par le passé.

RA Racontez quelques souvenirs sur cet homme.

VK Cet homme est la créature de l’histoire, de son temps. La guerre de Palestine en 1947, le vide créé par le départ du roi Farouk en 1952, la faiblesse du général Naguib en 1953, la difficile relation des américains avec l’Égypte, le risque qu’il a pris avec la nationalisation du canal de Suez puis la guerre de Suez qui s’en suivit etc. Vous me demandez si j’ai connu Nasser ? J’ai connu Nasser en 1955, le jour où il a levé le drapeau égyptien sur le port d’Ismailia. Ce jour là je l’accompagnais en avion du Caire à Ismaïlia avec l’ingénieur Mahmoud Younis. Il l’a embrassé plusieurs fois, les larmes coulaient sur le drapeau et il l’a élevé au son de l’hymne national égyptien. Ensuite j’ai écouté son discours qui a duré cinq heures au grand amphithéâtre d’Ismaïlia. Depuis, j’ai toujours assisté aux discours annuels du 23 juillet, fête de la révolution. J’ai de très bons souvenirs de cet homme qui était une créature sans histoires, mais il voulait faire l’histoire. Les femmes de la Syrie et de l’Égypte admiraient tellement son charisme qu’elles allaient même porter sa photo sur elles.

RA Un autre souvenir de cette époque ?

VK Quand Nasser est venu inaugurer l’hôpital Al

Kalima construit par des chrétiens à Alep, il s’est penché sur moi et m’a dit « Ya Victor si une bombe israélienne tombe sur Alep elle touchera également les chrétiens et les musulmans ». Nasser n’a jamais été un fanatique.

Il a fait l’erreur de la guerre du Yémen appuyé par la Russie alors que l’Arabie Saoudite ne voulait rien savoir d’avoir des communistes à sa porte; ceci l’a fait saigner. Par la suite il s’est fait entraîner dans la guerre des 6 jours en 1967 et a perdu contre Israël. Une grande perte pour la cause arabe.

RA La rumeur dit qu’il était membre de la franc-maçonnerie.

VK Oui c’est vrai, il devait l’être pour accéder au pouvoir, pour conserver le régime démocratique et favoriser le rapprochement entre les pays et les peuples, pour la liberté.

RA Et pourtant il l’a interdite par la suite !

VK Nasser a fermé les loges maçonniques en Égypte et en Syrie parce qu’il avait fait alliance avec la Russie où elles y étaient interdites depuis Staline (incompatibilité avec les régimes socialistes).

RA Comment expliquer que tous ces leaders politiques adhèrent à une idéologie de « liberté, égalité, fraternité » et que ceci ne se reflète pas dans leur façon de gouverner ou dans l’épanouissement de leurs populations ?

VK ... ce sont deux choses différentes...



RA Que pensez-vous de la religion ?

VK La foi est nécessaire à l’homme, lui donne un sens à sa vie. Malheureusement la religion se fait attaquer de partout.

RA Pourquoi notre église a des problèmes ?

VK L’évêque d’Alep, Isidore Fattal, se mettait à la porte de l’église après la messe et donnait de l’argent : 5

livres syriennes à chaque pauvre qui se présentait. Il avait une forte personnalité. Quand un paroissien avait recours à lui il s'en occupait et réglait les problèmes. J'ai connu plusieurs autres grandes personnes après lui : l'évêque Edelby, les patriarches Maximos IV Sayegh et Maximos V Hakim, le patriarche Hazim et d'autres. Où sont nos leaders actuels, que pensent-ils et que font-ils ?

RA Que pensez-vous du RCMO (Rassemblement des chrétiens du Moyen-Orient).

VK Mission difficile qui exige de l'expérience et de la force pour rassembler; encore une fois ça prend des bons leaders laïcs et religieux pour réussir.

RA Quelle piste d'avenir pour l'Entraide ?

VK La beauté de l'Entraide c'est cet esprit de fidélité envers la famille, les faibles. Valoriser le travail bénévole est nécessaire dans notre société. Les gens ont de l'estime pour le rôle de l'Entraide.

RA En conclusion et comme souvenir, quels proverbes vous répétaient vos parents en guise de conseil ?

VK Mon père me conseillait de ne pas garder mes biens loin sinon je risquerai de les perdre (el mal elli barrah baladak la ho lak wala lewaladak).
Ma mère me disait de choisir les voisins avant la maison (fattech an el jar abl el dar).
J'y pense encore avec émotion.

M. Kalous, l'Entraide vous remercie.

À ne pas manquer le déjeuner-causerie des Dames automne 2010

Victoria Park

Médispa et Club santé

Soins de détente et de beauté, mise en forme, bien-être,
nutrition et interventions esthétiques légères.
Le tout dans une architecture au design lumineux au pied
du Mont-Royal.

Mercredi 6 octobre 2010 à 11h30

Centre Syriaque

3000 boul. Édouard Montpetit, Laval

Réservez : (514) 332-4222

Rapport à l'assemblée générale

Chers membres,

Il me fait plaisir de vous livrer le rapport annuel de l'Entraide, duquel nous pouvons tous être fiers.

Nous avons fêté en 2009 notre 45^e anniversaire et l'Entraide/ SAIMOC a déjà entamé la 46^e année avec de nombreuses activités réussies. Nous avons organisé durant l'année écoulée neuf conférences, trois rencontres des Femmes Professionnelles, sept sorties culturelles, deux déjeuner-causerie, cinq rencontres du Club de lecture et envoyé à nos membres et amis cinq parutions de *La Voix de l'Entraide*.

Nous avons par ailleurs offert aux enfants démunis 150 cadeaux à Noël, des paniers de Noël et autre contributions à cinquante familles, réalisé vingt visites aux résidences pour les aînés, trois café-concert, trois soirées dansantes et deux fêtes traditionnelles avec vente de pâtisseries, deux cocktails pour les membres, quatre activités pour les Jeunes professionnels, 38 café-rencontres du mercredi. Ajoutez à cela notre programme d'aide aux devoirs qui fait notre fierté et qui implique six éducatrices et 60 enfants du primaire durant toute l'année scolaire. En juin 2009 nous avons aussi organisé avec d'autres intervenants la Fête nationale de la Saint-Jean et répondu à plusieurs invitations au niveau municipal, provincial et fédéral.



Joseph Karazivan, secrétaire et Robert Attar, président de l'assemblée

Si tout cela a été possible, ce fut en grande partie grâce à vous tous. Votre présence, votre participation et votre appréciation des activités offertes nous ont encouragés, motivés et grandement énergisés.

Près de 85 bénévoles se sont dévoués sur les différents comités aidant ainsi les membres du conseil d'administration dans leur tâche et faisant de cette année une grande réussite. Au nom du conseil je les remercie tous pour leur apport exceptionnel et les invite à faire de 2010 – 2011 un succès encore plus grand.

Claudie Ayas, présidente

12^e Colloque Jeunesse

Le samedi 5 juin un groupe de jeunes de l'Entraide Bois-de-Boulogne passait un après-midi de rencontre et de réflexion autour de sujets d'actualité qui touchent nos choix de société. Très à la mode ces sujets qui traitent de l'environnement, l'écologie, la santé publique, la pollution, le conditionnement physique.



Tous ces enjeux importants ont été ciblés par notre conférencier renommé le Dr Éric Notebaert qui ne se suffit pas d'une carrière exigeante d'urgentologue et intensiviste à l'Hôpital Sacré-Cœur et la Cité de la Santé mais qui s'intéresse aussi aux problèmes de notre société en général, lutte contre l'armement nucléaire, mène campagne pour promouvoir l'usage du vélo dans la ville de Montréal (pistes cyclable, Bixi bikes, transport en commun etc.)



Par la suite, il y a eu une période de questions-réponses qui a permis de susciter un intérêt grandissant, invitant les participants à réfléchir, devenir plus conscients de leur ville et de leur vie.

Médecin nouveau genre

Dr Éric Notebaert prêche par l'exemple pour montrer comment de saines habitudes de vie peuvent faire la différence, sur le plan de chaque individu et sur le plan collectif dans la société.

Une saine alimentation, un poids idéal et l'activité physique régulière sont les principes de base. Une autre activité essentielle est celle de s'impliquer dans la société pour favoriser les bons choix de société, les bonnes politiques. Avec un groupe d'amis, il milite pour favoriser l'usage du vélo et des pistes cyclables là où cela est possible; presse les décideurs du gouvernement à réduire notre dépendance à l'auto et milite pour la protection de l'environnement.



Dr Notebaert pose aussi un regard critique sur l'usage du nucléaire, sur les conflits armés et favorise toujours les moyens pacifiques.

La paix, la sécurité, la santé; ce sont de belles valeurs que proposent ces missionnaires du 21^e siècle.

Une causerie avec Aladin Boulad

Une conférence qui réussit se mesure par l'écoute intéressée et suscite en général beaucoup de questions. En effet Dr Boulad a capté notre attention en simplifiant les concepts d'arthrose et d'usure des articulations en opposition aux manifestations d'arthrite qui évoquent surtout l'inflammation. Tout un arsenal pour traiter incluant : médicaments, infiltrations locales, physiothérapie, médecines douces, chirurgies. Mais avant tout perdre du poids et faire de l'exercice.



Rencontre avec Dr Labateya

Organisée par le comité Forum des femmes professionnelles de l'Entraide à l'Hôtel Park Inn, le 4 juin dernier, la conférence du Dr Nabil Labateya, omnipraticien spécialisé en médecine esthétique a suscité l'intérêt de plus de cinquante dames, membres et amies de l'Entraide. Le Botox cosmétique, traitement non chirurgical qui agit sur la surface de la peau, est utilisé notamment pour atténuer les rides d'expression de la partie supérieure du visage, remonter les sourcils, souligner le contour des lèvres et atténuer les lignes du cou. Il n'a pas d'effets secondaires à long terme rapportés à ce jour et les résultats d'une durée approximative de quatre à six mois s'estompent graduellement. Quelques mythes relatifs à la sécurité et à la perte d'expressions faciales ont été réfutés.



Christiane et Dr Labateya, Micheline Sayad

Au niveau du visage, le vieillissement est accompagné d'une perte de collagène qui amincit la peau et atrophie le gras des joues. Un agent de remplissage, le Restylane, est utilisé en médecine esthétique pour le traitement de la partie inférieure du visage.

Les varices, autre sujet d'intérêt, qui a été abordé par Dr Labateya. Les varices sont principalement attribuées à l'hérédité, la station debout statique, les talons hauts et les changements hormonaux chez la femme. Des traitements par injection ou laser pour les fines varices et finalement par chirurgie sont recommandés par le médecin, selon le cas de la patiente. Bien que les varices ne peuvent être éliminées de façon permanente, le port de bas de support et la réduction des périodes debout statiques en faisant quelques pas de marche chaque heure, sont fortement recommandés pour atténuer les symptômes.

Le comité a remercié chaleureusement Dr Labateya pour sa disponibilité et sa contribution au succès de cette rencontre.

Une soirée avec les gouverneurs

L'Entraide Bois-de-Boulogne tenait en juin sa soirée annuelle des gouverneurs. Ce cocktail qui réunit les membres du conseil d'administration et les gouverneurs à vie de l'Entraide est aussi l'occasion de partager les expériences et réfléchir ensemble sur l'année d'activités écoulée et sur les moyens de rendre la prochaine année plus productive et profitable pour tous.

Parmi les gouverneurs présents il y avait :

Gemma Hamoui, Amal Elkouri, Sola Bassal, Claudie Ayas, Noushig Eloyan, Alexandre Karroum, Celia Rossy, Gracy Battah, Roger Ayoub, Charlotte Mallouh, Claude Mabardi, Roger Sékaly, Anwar Thomas, Ghazi et Claude Naami, Joseph Ayas, Wagdi Khoury, Micheline Sayad-Achkar, Georges Saad, Antoine Eid, Hani Qatami, Henri Salloum, Kamal Karazivan, Maurice Mégélas, Joseph Karazivan, Fouad Massie, Joseph et Rosy Scandar.



Simone Kardouche entourée d'Amal Elkouri et de Solange Bassal

Mme Amal Elkouri a expliqué le rapport annuel d'activités et présenté ensuite la personne choisie comme « grande Bénévole de l'année », vanté ses mérites et son dévouement : Mme Simone Kardouche, qui a accepté la belle gerbe de fleurs avec modestie et un peu de gêne.

Mme Claudie Ayas a par la suite donné le mot de la fin remerciant les gouverneurs, les administrateurs et les membres des comités pour leur dévouement à la cause de l'Entraide.



Calendrier des activités – automne 2010

Septembre

Mercredi 15	Sortie Culturelle	La Tohu
Dimanche 19	Cocktail des Bénévoles	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi 22	Conférence : Succès financiers et contexte économique par Carlos Leitao	Loisirs Saint-Laurent
Jeudi 23	20e Forum Femmes Professionnelles avec Myriam Najjar	Hôtel Park Inn

Octobre

Mercredi 6	Déjeuner-causerie : Victoria Park	Centre Syriaque
Mercredi 27	Conférence culturelle	Loisirs Saint-Laurent

Novembre

Mercredi 17	Conférence culturelle	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi 24	Game Nite / Partie de Cartes	Loisirs Saint-Laurent

Décembre

Dimanche 5	Fête de la Sainte-Barbe	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi 8	Récital de Noël	Loisirs Saint-Laurent
Samedi 18	Soirée dansante de Noël	Centre Syriaque

Entraide Bois-de-Boulogne vous invite cordialement à une **Sortie culturelle**

Mercredi 15 septembre 2010
Départ : 9h
2005 rue Victor-Doré, Montréal



L'historique du Complexe environnemental de St-Michel (écran interactif);
Le bâtiment vert certifié LEED de la TOHU; Le Centre de tri de matières recyclables de Montréal.

Mise en contexte de La Tohu et ses trois missions; L'interprétation de l'Histoire du cirque à partir des œuvres de la collection Terra Cirqua, Visite libre de l'exposition permanente Terra Cirqua;

À noter : le port de chaussures fermées est obligatoire pour la visite du centre de tri (les sandales sont interdites).

Le forfait comprend le prix d'entrée, le transport en autobus, les collations et les pourboires.
Membre : 35\$, Ami : 40\$. Dîner : en sus

Réservations : à l'Entraide : (514) 332-4222



Le conseil d'administration d'Entraide Bois-de-Boulogne
a le plaisir de vous inviter au

Cocktail Annuel des Bénévoles
« Hommage & Reconnaissance »

sous la présidence d'honneur de

M. George Attar

CIO et Vice-président principal, Stratégie et Relations gouvernementales



Le dimanche 19 septembre 2010 à 17h
au Centre des Loisirs de Saint-Laurent, 1375 rue Grenet, Saint-Laurent
Regrets seulement : (514)332-4222

Le comité Forum Femmes Professionnelles de l'Entraide Bois-de-Boulogne
vous invite à sa 20e rencontre

Conférencière invitée:

Myriam Najjar
Coach de succès, certifiée

Vivons-nous une crise d'énergie? Apprenons à mieux gérer temps et énergie!

Le temps est une ressource non renouvelable, d'où le besoin pour la femme moderne
de le gérer efficacement! La bonne nouvelle c'est que notre énergie, elle, peut être renouvelée.
Nous discuterons de moyens et astuces sur les plans physique, émotif, spirituel et cognitif pour y arriver.

Jeudi 23 septembre 2010 à 18h30
à l'Hôtel Park Inn, 7300 Côte De Liesse, St. Laurent (QC) H4T 1E7

Programme:

18h30 Accueil
19h Léger souper
20h Conférence
20h45 Période de questions
21h Réseautage

Barbara Meimari	514 824-8180
Christiane Doche	514 685-4670
Christiane Geargeoura	450 689-4236
Inas Jamati	514 620-7987
Magda Boulos	514 334-7518
Micheline Sayad	514 487-4681
Myriam Najjar	514 244-4677
Nora Cababé	514 747-7472

Réservation avant le 17 septembre 2010

Membre: 25\$

Amie: 30\$